Orędownik Wrzesiński

Wychodzi trzy razy tygodniowo i to co wtorek, czwartek i sobotę prócz dni świątecznych — Nakładem i drukiem A. Prądzyńskiego we Wrześni Odpowiedzialny za część redakcyjną Andrzej Prądzyński we Wrześni Administracja: ulica Poznańska № 6 — Telefonu № 389



Abonament: na poczcie: miesięcznie —,96 zł, kwartalnie 2,88 zł. wekspedycji: mies. 90 gr, kwart. 2,70 zł - Ogłoszenia: za miejsce 1-łam. 1 milim. w wyż 5 grosze przyjmuje administracja większe dwa dni, mniejsze do godz. 9 dzień przed ukazaniem się numeru - Telef. № 389

№ 43 | Września, sobota, dnia 17 kwietnia 1926 r. | Rok VIII

O zdrowotność mieszkań

W związku z sprawą leczenia chorych dzieci szkolnych — na temat obrad ostatniego posiedzenia Rady miejskiej wypłynęła m. in. również sprawa mieszkaniowa. Aktualnej tej sprawie poświęcić zamierzamy kilka zdań

„Na nic zdadzą się zabiegi poczyniane przez miasto około ratowania zdrowia tych dzieci — mówił radny p. N. — skoro nie da się chorym zdrowych i odpowiednich mieszkań. Mieszkania wielkiej części mniej usytuowanych obywateli miasta naszego to nory — wstrętnym jakimś przepełnione zaduchem, które podczas opadów deszczowych przeobrażają się w pewnego rodzaju zbiorniki wody. Po przez załamane i dziurawe dachy deszcz wciska się do wnętrza. Wizytującemu takie mieszkanie przedstawia się widok okropny: porozstawiane po posadce różnego rodzaju miski, wiadra i wanny zbierają w siebie strumienie deszczu chroniąc podłogę przed szkodliwemi wpływami niemiłego tego gościa".

Jest rzeczą zrozumiałą, że w takich warunkach najodporniejszy nawet organizm po krótkim czy dłuższym czasie ulegnie szkodliwym tym wpływom, a już pewnem jest, że wątłe i niedostatecznie odżywiane dziecko wnet zapadnie na tą czy ową chorobę, gdyż pleśnią porosłe, zmurszałe ściany i zgniła podłoga zatruwają i tak już szczupłe ilości potrzebnego do życia czystego powietrza, w danem mieszkaniu się mieszczącego.

A młodzież w podobnych warunkach dorastająca — to przecież przyszłe kadry obrońców Ojczyzny, to przyszli ojcowie rodzin!...

Powiedzieć sobie więc musimy, że taki stan rzeczy radykalnej uledz musi zmianie.

Na kim zatem ciąży obowiązek naprawienia mieszkania wzgl. przystosowania tegoż do potrzeb zamieszkującego?

Otóż w pierwszym rzędzie jest to — rzecz prosta — obowiązkiem właściciela wzgl. administratora danej nieruchomości.

Nie wchodzimy w to, czy właściciel obowiązki swoje w tym względzie należycie pojmuje lub nie, albowiem rzecz ta do nas nie należy. Stwierdzić jedynie wypada, że wiele gniewu i krwi zaoszczędzonoby, gdyby tak właściciel jak i lokator zgodnie sprawę między sobą załatwiali.

Gdyby jednak zajść miał wypadek, że dany właściciel przedstawionej jemu przez lokatora naprawy mieszkania uskutecznić nie chciał, natenczas lokator robi doniesienie do Urzędu policyjnego — który odpowiedniemi środkami pouczy właściciela, jak obowiązki w tym względzie pojmować należy.

Lecz mieszkanie, — ba nawet obszerne mieszkanie „panów" — jeżli nie będzie odpowiednio przewietrzane — nie da człowiekowi potrzebnych do życia warunków.

Jest to szczegół, który przez uboższe warstwy społeczeństwa traktowany bywa jako „luksus". A mieszkania te tembardziej potrzebują wentylacji, gdyż służą równocześnie za kuchnie, sypialnie itp.

I eżeli dziś z pośród ogólnej liczby piersiowo chorych zastraszający wprost procent przypada na ludzi biednych to poza brakiem odpowiedniego pożywienia i dostatku, nieprzewietrzanie mieszkań jest bodaj najwalniejszą przyczyną zła.

Środki zapobiegawcze są proste; małem wysiłkiem t. zn. regularnem przewietrzaniem mieszkań ocalić można niejedno dziecko, a nawet rodziny całe od natarczywych chorób płucnych.

Spróbujmy — a przekonamy się! i-ra.

18 rad prof. uniwersytetu dla Polski.

Prof. Uniwersytetu Jagiellońskiego, Stanisław Kutrzeba zamieścił świeżo organie „Głosie Narodu" 18 rad dla Polski, które podajemy P. T. Czytelnikom bez komentarzy. Wedle prof. Kutrzeby należy przeprowadzić następujące reformy:

1. **Utrzymanie obniżki płac urzędniczych przez trzy miesiące** i wydanie w ciągu tego czasu rozporządzenia o uposażeniach, którebу — podwyższając nawet głodowe najniższe płace — obciąło wszędzie tam, gdzie tylko można.

2. **Reforma zasadnicza administracji** w myśl wskazań komisji trzech (Bobrzyńskiego, Kasznicy, Smólskiego) przeprowadzenie **redukcji** zbędnych urzędnik.

3. **Obniżenie wydatków w budżecie,** zwłaszcza w **budżecie wojskowym,** z obniżeniem **czasu służby** w piechocie **do półtora roku,** a na razie urlopowaniem tych, którzy są już wyćwiczeni. Równocześnie rozwijanie przygotowania wojskowego wśród szerokich mas młodzieży.

4. **Wyprzedaż części majątku państwa,** (?) o ile chodzi o objekty, które są deficytowe.

5. **Reorganizacja przedsiębiorstw państwowych,** zwłaszcza kolei, która powinna dawać dochody.

6. Zaciągnięcie pożyczki, o ile to tylko będzie możliwe, choćby na ciężkich warunkach, ale wyłącznie na poprawę waluty i na rentujące się inwestycje.

7. **Wprowadzenie do Banku Polskiego doradcy zagranicznego.** Zreformowanie statutu Banku.

8. **Wstrzymanie wprowadzenia wszelkich innowacji,** np. w szkolnictwie, które powodować mogą nowe wydatki.

9. Reforma podatkowa; **wprowadzenie stałego podatku majątkowego, stempla od świadectw szkolnych;** (projekt, przedłożony już cofnięto, a miał on dać przeszło 10 miljonów rocznie) itd. Wprowadzenie jawności co do płacenia podatków przez ogłaszanie wymiarów i płacenia podatków z indywidualnem wymienianiem podatników.

10. Reforma ustawy o 8-godzinnym dniu roboczym, z zatrzymaniem dnia 8-godzinnej pracy — ale efektywnej.

11. **Reforma ubezpieczeń społecznych,** z zatrzymaniem tych ubezpieczeń, ale obniżeniem stopy, redukcją wydatków na ich administrację, zniesieniem ubezpieczeń tam, gdzie nie mają żadnego sensu (np. podatek od wypadków w sklepach).

12. Wejrzenie w stosunki rolnicze, by wyrównać tę anomalję, że mamy najtańsze zboże, a najdroższą mąkę, co fatalnie wpływa na warunki bytu i zdolność konkurencyjną.

13. **Zakaz strajków na ten okres i wprowadzenie przymusu rozstrzygnięć sądów polubowych** o warunki pracy.

14. **Obniżenie niepomiernych płac i renumeracji dyrektorów i członków rad nadzorczych towarzystw akcyjnych, a to przez wstrzymanie kredytów dla tych towarzystw,** które nie uczynią zadość żądaniu lub nawet w drodze ustawodawczej.

15. **Zmuszenie banków do fuzji,** by zmniejszyć ich **niepomierną ilość z licznymi dyrektorami;** poddanie ich działań ściślej kontroli państwa.

W sprawie dwu ostatnich punktów zastrzega sobie prof. Kutrzeba dalsze wyjaśnienia.

16. Wzmocnienie odpowiedzialności wojewodów i starostów i ścisłego przestrzegania ustaw i rozporządzeń. Tępienie nadużyć, zwłaszcza finansowych.

17. Przygotowanie nowej ordynacji wyborczej.

18. Przygotowanie zmiany konstytucji.

Biegi okrężne w święto 3-go Maja we Wrześni.

Przedstawiciele stowarzyszeń wychowania fizycznego i przysposobienia rezerw we Wrześni na odbytem zebraniu w dniu 14. bm., pod przewodnictwem p. burmistrza Sołtysiaka, powzięli uchwałę, aby rok rocznie w dniu 3-go Maja z ramienia tychże stowarzyszeń odbywały się biegi o nagrody dla członków stowarzyszeń wychowania fizycznego z całego powiatu. Pierwsze takie biegi przeprowadza się zatem w tym roku i to bieg 3 klm. dla członków starszych w wieku od lat 18. w zwyż, drugi bieg 1000 mtr. dla młodzieży od lat 14. do 18.

Zasadniczo w grupie I. rozdane zostaną I. II. i III. nagroda przez wręczenie zwycięzcom żetonów. Zawodnicy przybywający na czwartem i piątem miejscu do mety otrzymują w upominku przedmioty. Pozatem przypada pierwszemu zwycięzcy nagroda fundowana przez „Orędownik Wrzesiński".

Ufundowaną nagrodę wędrowną otrzyma odnośne towarzystwo, z którego wyjdą trzy razy w poszczególnych biegach co rok, niekoniecznie z rzędu, z I. nagrodą.

Dla grupy drugiej (młodzież) wyznacza się I. II. i III. nagrodę. Jako nagrody przewidziane są artykuły sportowe.

Zawodnicy chcący brać udział w biegu zgłaszają się do dnia 30. bm. u p. Władysława Kaliszewskiego Września, ul. Podgórna 5. W zgłoszeniu pisemnem należy podać datę urodzenia wraz z podaniem od którego towarzystwa zawodnik w biegu udział bierze. Do biegu obowiązuje strój sportowy. Zawodnicy przyjęci do biegów poddają się w dniu 1 maja badaniu lekarza.

Zarząd Stowarzyszeń Wychowania Fizycznego i przysposobienia Rezerw miasta Wrześni.

Prezes W. Sołtysiak, burm., zast. prezesa Wł. Kaliszewski, w zast. sekret. Ig. Zieliński.

Exposé min. Zdziechowskiego odroczone.

Warszawa, 15. 4. Zapowiedziane exposé ministra skarbu Zdziechowskiego, dotyczące równowagi budżetowej, jakie minister miał wygłosić w tym tygodniu na posiedzeniu sejmowej komisji budżetowej nie odbędzie się z powodu wyjazdu premjera Skrzyńskiego.

Ponieważ budżet na rb. zgodnie ze stanowiskiem ministra Zdziechowskiego i generalnego referenta budżetowego posła Głąbińskiego musi ulec ponowej redukcji, wyłaniające się z tego powodu dalsze konieczności redukcyjne odłożono do powrotu premjera, celem uzgodnienia stanowiska między poszczególnymi ministrami.



- Kronika -

Września, dnia 16 kwietnia 1926 r.

Kalendarz rzymsko-katolicki: dzisiaj: Benedykta, jutro: Aniceta.

* Celem omówienia, w jaki sposób **obchód święta narodowego 3-go maja** urządzić, zwołał p. burmistrz na salę radziecką ratusza wrzesińskiego zebranie reprezentantów władz i urzędów oraz prezesów stowarzyszeń kulturalnych i cechów. Po długiej i gorącej debacie uchwalono nie zaniechać i w tym roku tradycyjnego pochodu pod pomnik Sokołowski. Program dnia będzie więc następujący: dziatwa szkolna idzie do kościoła o 8.30 i po nabożeństwie w szeregach do budynków szkolnych na tak zwané poranki szkolne, po ukończeniu których wraca około 11-tej przed kościół z powrotem, aby przyłączyć się do pochodu — w międzyczasie schodzi się starsze pokolenie zrzeszone w towarzystwach i cechach na dziedziniec Państwowego Gimnazjum zkąd pochodem wyrusza na nabożeństwo o 10-tej, po którem wspólny wielki pochód przed pomnik pod Sokołowem. Przy pomniku nastąpi przemówienie, wspólne odśpiewanie pieśni. Z powrotem wraca pochód do miasta i rozwiązuje się w rynku po odśpiewaniu „Roty". W godzinach popołudniowych urządzają towarzystwa wojskowo-wycho wawcze biegi o nagrodę a wieczorem odbędzie się prawdopodobnie odpowiednie do uroczystości przedstawienie. Bliższe szczegóły i dokładne dane poda komitetw ogłoszeniach późniejszych.

* **Wielki program kina „Apollo".** W niedzielę, 18. bm. wyświetla Kino „Apollo" wielki składany komedyowy program „Foxa", który przewyższa wszystko dotychczas widziane na ekranie wrzesińskim. Nowość ostatnia Ameryki: Orgja śmiechu, łez i podziwu! 1001 = Harold Dodo najnowszy i najwspanialszy w swej kreacji pod tytułem: W zdrowem ciele, zdrowe ciele! 9 aktów śmiechu do łez bez końca. Początek seansów o godzinie 5-tej i 8-mej. Bliższe szczegóły na afiszach.

* **Wystawa prackobiecych we Winnejgórze.** Przed świętami wielkanocnemi odbyła się u nas wystawa prac kobiecych. Każdemu, który tę wystawę zwiedził sprawiła wielką przyjemność. Niewielka salka w Konsumie zamieniona została w istne cacko, tak gustownie udekorowano ją działami pracy naszych dziewcząt polskich. Można tam było widzieć przeróżne hafty kolorowe, bieliznę z ręcznemi mereżkami, szale wełniane, sweatry, gotowe wełniane suknie damskie i dziecinne, czapki wełniane, ubranka dla chłopców, piękne dywany, serwety, poduszki, chusteczki richelień, koronki szydełkowe, śliczne batiki i malowidła na jedwabiu, które nawet po praniu nie zmieniają się. Na dużej ilości przedmiotów wystawionych zauważyć było można kartkę z napisem: „sprzedane" — czemu się doprawdy dziwić nie można, gdyż ceny przypięte do każdej z wystawionych robót były tak niskie, że każdy zwiedzający wystawę mógł czegoś z tych pięknych rzeczy nabyć. Wystawę tę zwiedziło kilka pań z Miłosławia, które, oglądając owe arcydzieła sztuki hafciarskiej i przepysznych dywaników, były mniemania, że tak piękne okazy mogłyby na pewno i w Poznaniu być wystawione. Ze nasze winnogórskie panny wyuczyły się tak pięknych robót kobiecych, jest zasługą p. Ewy Płotastównej, która oddała się z całem zapałem tak mozolnej pracy, ażeby swe uczenice właśnie na tem polu — mało dziś jeszcze po wsiach i miastach zaprowadzonej — zachęcić i wyuczyć rzeczy praktycznych, za co jej z tego miejsca rodzice i uczenice składają serdeczne podziękowanie. Uczestnik.

Sytuacja walutowa

Przyczyny ostatniej zwyżki dolara. — Horoskopy na przyszłość najbliższą.

Ostatnia zwyżka dolara była tak samo, jak i poprzednie wyzyskaniem przez spekulację nastrojów i sytuacji.

Zarówno szerokie masy publiczności, jak i sfery finansowe są u nas bardzo podatne na wszelkie płochliwe wieści, zwłaszcza, gdy dołączają się do nich czynniki polityczne, jak ciągłe tarcia w rządzie i wystąpienia demonstracyjnie bezrobotnych, przez wielu wyolbrzymiane. Spekulacja, która szuka żeru przy każdej okazji, wyzyskała te nastroje aż do pewnego stopnia i sytuację finansową Banku Polskiego. Miał on na 1 kwietnia wyjątkowo duże wypłaty zagraniczne na rachunek skarbu (przeszło 3 miljony dolarów).

Co do dalszych horoskopów tymczasem niema żadnych podstaw do przewidywania dalszego spadku złotego, przynajmniej, o ile chodzi o czynniki finansowo-gospodarcze. Żadnych większych wypłat zagranicznych nie przewiduje się obecnie, odwrotnie, poważny wpływ z realizacji pierwszej części pożyczki Dillinowskiej w Ameryce. Sprawa ta formalnie nie jest jeszcze zakończona, jednakże jest 99 na 100, że będzie ona załatwiona z takim skutkiem,

że rząd otrzyma około 6—7 milj. dol. z perspektywą otrzymania drugiej części tej pożyczki 15—20 milj. dol. Ten pierwszy wpływ wystarczy już na utrzymanie przez dłuższy czas w karbach spekulacji walutowej.

Jedynym niewiadomym czynnikiem, który może odbić się ujemnie, to sytuacja polityczna — kryzys ewentualny w rządzie, czego oczywiście nie można już przewidzieć na żaden termin.

Co załatwiono w Pradze?

Praga, 14. 4. W obecności posła polskiego i urzędników polskiego i czeskiego ministerstwa spraw zagranicznych nastąpiła dzisiaj między min. Beneszem a premjerem Skrzyńskim **wymiana dokumentów, ratyfikujący traktat arbitrażowy polsko-czeskosłowacki, konwencję o pomocy prawnej i umowę o obrocie gospodarczym.**

Traktat arbitrażowy należy do grupy traktatów które oba państwa pozawierały z państwami europejskiemi, w celu pokojowego załatwienia ewentualnych sporow między państwami drogą obligatoryjnego arbitrażu lub rozjemstwa.

Traktaty: **prawny i finansowy**, które zaczynają obowiązywać po podpisie i wymianie dokumentów ratyfikacyjnych, wyjaśniają cały szereg kwestyj dotychczas spornych natury zasadniczej, **regulują sprawy wynikające z podziału Cieszyna, Orawy i Spiszu.** Traktaty te uwzględniają kwestje takie, jak prawo obywatelstwa, ochrona mniejszości, likwidacja własności samorządów Sląska, Orawy i Spisza oraz innych korporacyj, kwestje zobowiązań pensyjnych korporacyj autonomicznych, własności śląskiego banku kredytowego oraz waloryzację dawnych pretensyj obywateli czeskosłowackich, którym w umowie tej udzielono równych praw waloryzacji, jak obywatelom polskim.

Premjer Skrzyński w Wiedniu.

Podpisanie traktatu rozjemczego. — Głosy prasy.

Wiedeń, 15. 4. „N. Freie Presse“ donosi, że projekt austrjacko-polskiego traktatu rozjemczego będzie w dniu dzisiejszym przedłożony min. Skrzyńskiemu do zatwierdzenia. Z okazji podpisania tego traktatu mają być rozdane liczne odznaczenia.

Wiedeń, 15. 4. Z okazji przyjazdu prezesa rady min. Skrzyńskiego do Wiednia, dzienniki zamieszczają artykuły wstępne, w których podkreślają znaczenie wizyty wiedeńskiej.

„Neues Wiener Tageblatt“ pisze: Wizyta wiedeńska nie oznacza tylko uregulowania stosunków między obu państwami, lecz ponadto interesującym punktem zwrotnym w ugrupowaniu mocarstw. Dziennik twierdzi, że odwiedziny ministra Skrzyńskiego przyczynią się do złagodzenia antagonizmów gospodarczych w Europie środkowej i przygotują odprężenie między Polską a Niemcami.

„Wiener Allgemeine Zeitung“, wymieniając dotychczasowe sukcesy dyplomatyczne ministra Skrzyńskiego, pisze: „Austrja potrzebuje w chwili obecnej przyjaciól, to też wizytę ministra Skrzyńskiego w Wiedniu witamy z wielką sympatją“.

* **Czytelnia Ludowa** w domu przy ulicy Warszawskiej № 11 na parterze otwarta **co środy** od godz. 6,30 do 8 wiecz. i w **niedziele** od 5—6 popoł.

Z życia Towarzystw

** **Baczność inwalidzi wojenni i wdowy po poległych!** Wobec pojawienia się w Sejmie wniosku o nowelizację ustawy inwalidzkiej z dnia 18. III. 1921 r. (Dz. Ust. R. P. nr. 32 r. 21 poz 195) mający na celu odebrania rent inwalidom wojennym od 15% do 44% i potrącenia rent wdowom i sierotom, mającym najmniejsze dochody, zwołuje Powiatowe Koło Września Związku Inwalidów Wojen. R. P. na dzień 18. bm. o godz. 12-tej w poł. w sali „Odeon“ zebranie protestacyjne na które wszystkie krwawe ofiary wojny zapraszamy Zarząd.

** Zebranie Tow. Gimn. „Sokół“ we Wrześni odbędzie się w poniedziałek, dnia 19. bm. o godzinie 8-mej wiecz. w lokalu p. Bartkowiaka. O liczne przybycie prosi Zarząd.

** Gotów! W niedzielę, 18. bm. odbędzie się wycieczka Stowarzyszenia do Dębiny. Wycieczkę poprzedza krótkie zebranie na salce parafj. o godzinie 3,30 popołudniu. O liczny udział druhów i seniorów prosi Zarząd.

** Sprawie służ! Przypomina się druhnom że lekcja literatury i robótek odbędzie się dzisiaj w piątek o godz. 7 w Szkole Powszechnej. Zarząd.

Sprawy gospodarcze

Poznański targ na bydło

Poznań, dnia 14. IV. 1926 r.

Płacono za 100 kg. żywej wagi za:

I. Bydło:

Woły: A.

a) pełnomięsiste, wytucz. woły najwyższej wartości rzeźnej niezaprzęgane . . . . —104
b) pełnomięsiste, wytucz. woły od lat 4 do 7 . . . 96—100
c) młode mięsiste, nie wytucz. i starsze wytuczone —84
d) miernie odżyw. młode, dobrze odżywione starsze —70

Stadniki: B.

a) pełnomięsiste, wyrosłe, najwyższej wart. rzeźnej 100—
b) pełnomięsiste młodsze . . . . 86—90
c) miernie odżyw. młodsze, dobrze odżyw. starsze —74

Jałówki i krowy: C.

a) pełnomięsiste, wytucz. jałówki najw. wart. rzeźnej 104—106
b) pełnomięsiste, wytuczone krowy, najw. wartości rzeźnej do lat 7 . . . . 96—100
c) starsze wytuczone krowy, mniej dobre młodsze krowy i jałówki . . . . 84—86
d) miernie odżywione jałówki i krowy . . . . . 70—74
e) licho odżywione krowy i jałówki . . . . . . 56—60

II. Cielęta:

a) najprzedniejszego opasu (Doppellendary) . . . . —
b) najprzedniejsze cielęta tuczne . . . . 110—116
c) średnio tuczone cielęta i najprzedniejsze ssaki 100—
d) mniej tuczone cielęta i dobre ssaki . . . . . —90
e) liche ssaki . . . . 74—78

III. Owce:

Opasy chlewne: D.

a) jagnięta tuczne i młodsze skopy . . . . —84
b) starsze tuczne i dobrze odżywione jagnięta i owce 74—
c) miernie odżywione skopy i owce . . . . . . 62—64

IV. Świnie:

a) tuczone ponad 150 kg. żywej wagi . . . . . . —
b) pełnomięsiste od 120 do 150 kg. żywej wagi . . —184
c) pełnomięsiste od 100 do 120 kg. żywej wagi . . —178
d) pełnomięsiste od 80 do 100 kg. żywej wagi . . . 173—
e) mięsiste świnie ponad 80 kg. . . . . 160—
f) maciory i późne kastrat. . . . . 140—165

Przebieg targu bardzo ożywiony.

Giełda zbożowa w Poznaniu

Poznań, dnia 14. IV. 1926 r:

Warunki: handel hurtowy, franko stacja załadowania, ładunk. wagon., dostawa zaraz, za 100 kg.

Żyto	25.50—26.50	Groch polny	29.00—30.00
Pszenica	43.00—45.00	„ victoria	38.00—42.00
Jęczmień	23 00—24.00	Seradela	26.00—29.00
„ browar.	25.00—27.00	Łubin niebieski	14.50—15.50
„ (wybor.)	„	„ żółty	17.00—19.00
Owies	28.00—30.00	Wytłoki buraczane suszone	10.00—11.00
Mąka żytnia 65% wł. worka	—41.50	Ziemniaki fabryczne	2.20
Mąka żytnia 70% wł. worka	—40.00	Koniczyna żółta	120.00—145.00
Mąka pszenna 65% wł. worka	65.50—68.50	„ czerwona	240.00—340.00
Otręby żytnie	19.00—20.00	„ biała	180.00—210.00
„ pszenne	19.50—20.50	„ szwedzka	210.00—370.00
Płatki ziemniacz.	16.00—17.00	Słoma żyt. luźna	1.70—1.90
		„ „ prasow.	2.55—2.75
		Siano luźne	6.60—7.40

Usposobienie słabsze.

Warszawska Giełda Pieniężna

z dnia 16. IV. 1926 r.

Waluty: Gotówka:	tr.	sprzedaż	kupno
Dolary Stan. Zjedn. Ameryki Półn.	8.85	8.87	8.83
Dewizy: Belgja	35.10	35.22	35.04
Holandja	355.80	356.70	354.90
Londyn	43.11	43.22	43.00
Nowy York	8.85	8.87	8.83
Paryż	30.25	30.32	30.18
Praga	26.28	26.34	26.22
Szwajcarja	171.32	171.75	170.90
Wiedeń	125.52	125.53	124.91
Włochy	35.70	35.70	35.61